

[illegible]

GREEK:
Χαρακτηριστικά προϊόντος

Mαγνητική περιοχή φόρτισης φορητού

Ενδεικτική λυχνία LED
Θύρα USB-C εισόδου/εξόδου
Κουμπί λειτουργίας

Επεξήγηση ενδεικτικής LED

Κατάσταση φωτός LED	Περιγραφή
● ● ● ● ○	Μόλις LED: Αποστολή ασύρματης φόρτισης.
○ ● ● ● ●	Πρόσβαση LED: Αποστολή γρήγορης φόρτισης.
● ● ● ● ●	Λευκή LED: 0 - 25% μπαταρία
● ● ● ● ●	Λευκή LED: 26 - 50% μπαταρία
● ● ● ● ●	Λευκή LED: 51 - 75% μπαταρία
● ● ● ● ●	Λευκή LED: 76 - 100% μπαταρία

Οδηγίες χρήσης

I. Φορτίστε τη power bank σας. Φορτίστε τη power bank χρησιμοποιώντας έναν ασύρματο πομπό και καλώδιο που περιλαμβάνονται. Όταν ξεκινήσει η φόρτιση, οι ενδείξεις LED θα ανάψουν.

b. Ασύρματη φόρτιση: Συναρτήστε με iPhone 12 ή νεότερο για μαγνητική ασύρματη φόρτιση με αυτοματισμό εναλφάντωσης.

c. Ενδοκύβητη φόρτιση: Υποστηρίζει ενδοκύβητη φόρτιση για άλλες μικρές φορητές συσκευές.

d. Σημαντικές πληροφορίες

I. Ελέγξτε την τάση της ηλεκτρονικής σας συσκευής πριν τη φόρτιση.

II. Για να αποφευχθεί η μείωση της διάρκειας ζωής, χρησιμοποιήστε και φορτίστε πλήρως την power bank τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες.

III. Μην προσπαθήσετε να φορτίσετε τη συσκευή σας ταυτόχρονα με τη power bank, καθώς αυτό βλάπτει την μπαταρία.

NORWEGIAN:
Produktfunksjoner

Magnetisk trådløs ladeområde

LED-indikator
USB-C inn-/utgangsport
Speningsknapp

Forklaring av LED-indikator

LED-ljusstatus	Beskrivelse
● ● ● ● ○	Bla LED: Trådløs lademodus
○ ● ● ● ●	Grønn LED: Hurtigladdemodus
● ● ● ● ●	Hvit LED: 0 - 25 % batteri
● ● ● ● ●	Hvit LED: 26 - 50 % batteri
● ● ● ● ●	Hvit LED: 51 - 75 % batteri
● ● ● ● ●	Hvit LED: 76 - 100 % batteri

Bruksanvisning

a. Ladd powerbanken din: Lad powerbanken med en veggladet og en USB-C-kabel (begge ikke inkludert). Når ladingen starter, vil LED-indikatoren lyse.

b. Trådløs lading: Kompatibel med iPhone 12 eller nyere for magnetisk trådløs lading med automatisk justering.

c. Kabel lading: Støtter kabel lading for andre små, bærbar enheter.

d. Brukmerknader:

I. Dobbeltsjekk spenningen på enheten din før lading.

II. For å bevare levetiden, bruk og fullad powerbanken minst én gang hver tredje måned.

III. Ikke prøv å lade enheten din samtidig som du lader powerbanken – dette skader batteriet.

POLISH:
Cechy produktu

Magnetyczna strefa ładowania bezprzewodowego

Wskaźnik LED
Port USB-C wejścia/wyjścia
Przycisk zasilania

Wyjaśnienie wskaźnika LED

Status diody LED	Opis
● ● ● ● ○	Niebieska dioda LED: Tryb ładowania bezprzewodowego
○ ● ● ● ●	Zielona dioda LED: Tryb szybkiego ładowania
● ● ● ● ●	Biała dioda LED: 0 - 25% baterii
● ● ● ● ●	Biała dioda LED: 26 - 50% baterii
● ● ● ● ●	Biała dioda LED: 51 - 75% baterii
● ● ● ● ●	Biała dioda LED: 76 - 100% baterii

Instrukcja obsługi

a. Naładuj powerbank: Naładuj powerbank za pomocą adaptera sieciowego i kabla USB-C (oba nie są dołączone). Po rozpoczęciu ładowania zapalą się wskaźniki LED.

b. Ładowanie bezprzewodowe: Kompatybilny z iPhone 12 lub nowszym, umożliwia magnetyczne ładowanie bezprzewodowe z automatycznym dopasowaniem.

c. Ładowanie przewodowe: Obsługuje ładowanie przewodowe innych małych urządzeń przenośnych.

d. Uwagi dotyczące użytkownika:

I. Sprawdź napięcie swojego urządzenia przed ładowaniem.

II. Aby nie skrócić żywotności, używaj w pełni ładowany powerbank co najmniej raz na 3 miesiące.

III. Nie próbuj ładować urządzenia i powerbanku jednocześnie, ponieważ może to uszkodzić baterię.

PORTUGUESE:
Características do produto

Área de carregamento sem fios magnética

Indicador LED
Porta USB-C de entrada/saída
Botão de energia

Explicação do indicador LED

Estado da luz LED	Descrição
● ● ● ● ○	LED azul: Modo de carregamento sem fios
○ ● ● ● ●	LED verde: Modo de carregamento rápido
● ● ● ● ●	LED branca: 0 - 25% de bateria
● ● ● ● ●	LED branca: 26 - 50% de bateria
● ● ● ● ●	LED branca: 51 - 75% de bateria
● ● ● ● ●	LED branca: 76 - 100% de bateria

Instruções de utilização

a. Carregue o seu power bank: Carregue o power bank com um adaptador de pared e um cabo USB-C (não incluído). Quando começar a carregar, los indicadores LED se acenderão.

b. Carregamento sem fios: Compatível com iPhone 12 ou posterior para carga por carregamento sem fios magnético com alinhamento automático.

c. Carregamento com cabo: Suporta carregamento com cabo para outros pequenos dispositivos portáteis.

d. Notas de uso:

I. Verifique a voltagem do seu dispositivo eletrónico antes de carregar.

II. Para evitar encurtar a vida útil, use a carga completamente o power bank pelo menos uma vez cada 3 meses.

III. Não tente carregar o seu dispositivo enquanto carrega o power bank, pois isso danifica a bateria.

SPANISH:
Características del producto

Área de carga inalámbrica magnética

Indicador LED
Puerto USB-C de entrada/salida
Botón de encendido

Explicación del indicador LED

Estado de la luz LED	Descripción
● ● ● ● ○	LED azul: Modo de carga inalámbrica
○ ● ● ● ●	LED verde: Modo de carga rápida
● ● ● ● ●	LED blanca: 0 - 25 % de batería
● ● ● ● ●	LED blanca: 26 - 50 % de batería
● ● ● ● ●	LED blanca: 51 - 75 % de batería
● ● ● ● ●	LED blanca: 76 - 100 % de batería

Instrucciones de uso

a. Carga tu batería externa: Carga la batería externa con un adaptador de pared y un cable USB-C (no incluido). Cuando comienza la carga, los indicadores LED se encenderán.

b. Carga inalámbrica: Compatible con iPhone 12 o posterior para carga inalámbrica magnética con alineación automática.

c. Carga con cable: Admite carga con cable para otros pequeños dispositivos portátiles.

d. Notas de uso:

I. Verifica el voltaje de tu dispositivo electrónico antes de cargarlo.

II. Para evitar acortar su vida útil, usa a carga completamente la batería al menos una vez cada 3 meses.

III. No intentes cargar tu dispositivo mientras cargas la batería externa, ya que esto daña la batería.

SWEDISH:
Produktfunktioner

Magnetiskt trådlöst laddningsområde

LED-indikator
USB-C in-/utgångsport
Strömknapp

Förklaring av LED-indikator

LED-ljusstatus	Beskrivning
● ● ● ● ○	Bla LED: Trådlöst laddningsläge
○ ● ● ● ●	Grön LED: Snabbladdningsläge
● ● ● ● ●	Vit LED: 0 - 25 % batteri
● ● ● ● ●	Vit LED: 26 - 50 % batteri
● ● ● ● ●	Vit LED: 51 - 75 % batteri
● ● ● ● ●	Vit LED: 76 - 100 % batteri

Bruksanvisning

a. Ladda din powerbank: Ladda powerbanken med en väggadapter och en USB-C-kabel (båda ingår ej). När laddingen startar, vill LED-indikatorerna lysa.

b. Trådlös laddning: Kompatibel med iPhone 12 eller senare för magnetisk trådlös laddning med automatisk justering.

c. Kabelansluten laddning: Stöder kabelansluten laddning för andra små, bärbara enheter.

d. Användningsanmärkningar:

I. Kontrollera spänningen på din elektroniska enhet innan du laddar.

II. För att undvika att förkorta livslängden, använd och ladda powerbanken helt minst en gång var tredje månad.

III. Försök inte ladda din enhet samtidigt som du laddar powerbanken, eftersom detta skadar batteriet.

All Statik products come with a 2 year warranty. If your product breaks under normal wear and tear within 2 years of purchase, we will replace it for you. Learn more at [statiko.com/warranty](#)

All Statik-produkter leveres med 2 års garanti. Hvis ditt produkt går i stykker under normal slitage inden for 2 år efter købet, erstatter vi det for dig. Læs mere på [statiko.com/warranty](#). | Alle Statik-produkten worden geleverd met 2 jaar garantie. Als je product binnen 2 jaar na aankoop kapot gaat door normaal gebruik, vervangen wij het voor je. Meer informatie op [statiko.com/warranty](#). | Kaikkia Statik-tuotteita on 2 vuoden takuu. Jos tuoteesi rikkiinotto normaalisessa käytössä kahden vuoden sisällä ostosta, vaihdamme sen uuteen. Lue lisää osoitteesta [statiko.com/warranty](#). | Tous les produits Statik sont garantis 2 ans. Si votre produit se casse en cas d'usage normale dans les 2 ans suivant l'achat, nous le remplaçons pour vous. En savoir plus sur [statiko.com/warranty](#). | Alle Statik-Produkte haben eine 2-Jahre-Garantie. Wenn ihr Produkt innerhalb von 2 Jahren nach dem Kauf bei normalem Gebrauch kaputtgeht, ersetzen wir es für Sie. Erfahren Sie mehr unter [statiko.com/warranty](#). | [Do tu povištat Statik-elektroonika arat tvojim 2 god. Za ne povištat ova gubite emi garancijevu] [Eğer 2 yıl veya aşım myı tıyođ, bu tu ovıvanıorıpooye ya sođ. Mıđstı mpıooıpsıso otı statıko.com/warranty.] | Alle Statik-produkter kommer med 2 års garanti. Hvis produktet ditt går i stykker ved normal bruk innen 2 år etter kjøp, erstatte vi det for deg. Les mer på [statiko.com/warranty](#). | Wszystkie produkty Statik objęte są 2-letnią gwarancją. Jeśli Twój produkt zepsuje się w wyniku normalnego użytkowania w ciągu 2 lat od zakupu, wymienimy go na nowy. Dowiedz się więcej na [statiko.com/warranty](#). | Todos os produtos Statik têm 2 anos de garantia. Se o seu produto se quebrar devido ao uso normal dentro de 2 anos após a compra, iremos substituir por si. Saiba mais em [statiko.com/warranty](#). | Todos los productos Statik tienen una garantía de 2 años. Si tu producto se rompe por uso normal dentro de los 2 años posteriores a la compra, lo reemplazaremos por ti. Más información sobre la garantía de Statik en [statiko.com/warranty](#). | Statik-produkter levereras med 2 års garanti. Om din produkt går sönder vid normalt slitage inom 2 år efter köpet, ersätter vi den åt dig. Läs mer på [statiko.com/warranty](#).

We want your feedback!
Scan the QR code and leave us your honest review.
[statiko.com/pages/reviews](#)
[customersupport@statiko.com](#)

100mm

—— 裁切线

- - - 对折线

	产品名称 Product	BNY-S0UWWT	订单号 PI No.	IBT25100165/175
工艺要求 Process requirements	确认 Checked by	审核 Approved	商务 Sales	Shirley
尺寸Size: 成品70*100mm; 展后: 展开560*100mm 材料Material: 105g铜版纸	设计师 Designer	设计师 Designer	商务 Sales	Shirley
1工艺: 彩色, 正反面印刷, 中间7折 (同琴式) 颜色Color: 单墨	更新日期 Update	3-10-2025	联系方式 Contact No.	
(备注: 线条为1, 请提供文件时输出.) [Remark: Line draft is 1, please output the file based on this ratio]	设计公司 Design Company	深圳市中宝汇宝有限公司 Shenzhen BNY Industrial Co., Ltd		

FCC Warning Statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.